

اداره خانه :
باب عالی جاده سنده اقدام
پوردی باندوکی بناده
خصوصی دائره
صاحب و مدیری
محمد مسیح

ملی محموعه

آبونه سر اعلی : سنه لک ۲۵۰
آلنی آبغی ۱۲۵۰ ، فوق العاده
نسته لایچون ۳۰۰۰۵۰۰
غرو بندر .

مجموعه هنر هشتج طبعی تنصیب
ایده لن ازل اعداد . ایلهز .

هر آيك برنجی وارده بشعی كوندی عبقار ، علمی ، ادبی ، اقتصادی ، صرئی مجمر عدد .

مصاحبه

نهایت معمار کال الدین بر قلاب ایندک !

صوك آيلر طرفنده صره ايله قيمتلى بر قلاب
شخصيت ، بر قلاب صنعتكار قايپ ايندك :
سلمان نطفيل ، صوكرا احمد حكمت ، داه
صوكرا رسام عوفى ليفر ، نهايت معمار
كال الدین .. هيچ شهبه يوق كه صنعت ساحه
سند فقير اولان مملكت زدن بود كرلى انسانلرك
الى الابد كچيكه لرى حقيقى برر ضياعدر .
مجموعه مزده ، معمار كال الدین اول
ايدنه قاوروشن شخصيتلر حقنده دوينورلر
تثيت ايديلهرك آز چوق ترجمه حاللر يازيلدى .
يا لكز وقتك مساعده سزلكى دولايه
معمار كال الدینك ترجمه حاللى آرزو ايديلدى
كي اله ايتكمكن ولهمدى . آتجاق بو قيمتلى
تورك معمارى حقنده كي حصارى شيمدليك
بالا خرده ترجمه حاللى يازمق ايسته بورم :
بن ، معمار كال الدینله شخصاً معارفيدا
ايتش دكليم . فقط بو عزيز صنعت ادامنه غياني
بر حرمت و اردى . بن ، معمار كال الدینى ، تورك
حقيقى اولادلرندن ، تورك ملتيجيلرندن برى
اولارق طائيم . معمار كال الدین ، بن ايچين
بر ضيا كوك آلپ قادار بويوكدر ، معمار
كال الدین ، بن ايچين بلكه تورك حواريلىندن
بريدر ، معمار كال الدین ، نهايت ، توركك تميز
قائى اصيل بر چوجو غيدر . اونك ايچين
توركك بكانه مفكوره اولك راولو تورككى
روخنده اوقادار فضله حس ايتشدر كه
اوزون سنه لردنبرى ، يورد مزده حاكم اولامه
باشلايان مختلف معمارى طرزلرينه قارشى
عصيان ايتشدر . اوزاغه كيتمكه حاجت : لالهلى

بونلرى برر برر تنقيد امكان يوقدر . ذاتاً
هر تكامل تاريحى اوله جنى جهته مرحومد ،
فضله برشى بلكه لكده حصرتق صابيلمازى
ايدى ؟ بز اوفى يالكز بر استاد اولارق
طائيساق بيله يته كنديسنه لازم اولان موقعى
ويرمش اولمازى بر !

اساساً ياشاد يئمز مليات عصر نده مملكتمز
ايچين ، بو طر زده رولار ياباجق شخصيتلر ،
يول كوسته حك استادلر لازمدر . مائيتى
دوبان ، بئلكنك حقيقى معناسنى آكلايان
انسانلر ، كندى وارلنك هيچا زنى هر هانكى
برصورتده خارجه دوكلر بزم ايچين لك بويوك
واك قيمتلى صنعتكارلردر . بالخاصه توركك توز
روخندن دوغان معماريله ، خارجه تائيرلره
رام اولمادن قلىنك سسنه و غر و قوشه رق ، يكي
بر حيات سخنه سى آجان و موفق اولان كال الدین
هر نسله اورنك اوله جق بر مرشدر . يوقا ريد
سويله ديكم كى هيچ شهبه سزكه او بر تورك
حواريسيدر . بوندن صوكرا بيشه حكملره ،
ياشايان معمارلر بزم مرحومك آجدينى ولده
يورومك صورتيله مملكتنه قارشى بورجلى
اولد قلىرى وظيفه لرى يائش اوله جق لدر .

صوك سوز اولارق يازديغ شو بر قلاب
سسطرى ده محترم قارترمك اوقوياجق لرينه
امين : نخبه ، معمار كال الدین قارشى تورككده
بر جيله ده بولونه مازى ؟ بو عزيز تورك
چوجو غنه دير يلتديكى بوجه معمارى سى
ياشاتاجق بر مزار نمونه سى يابامازى ؟ هيچ
شهبه سزكه بومعوى مكافات يكي بيشه چكار
ايچين ده برنشويق ماهيتنده اوله جقدر .
نه موطوك بو بون بر ملتك قلىبنده سك ،
مستريح او بو ، اى توركك عزيز حواريلى . . .

ترموز ۹۲۷ محمد مسيح

جامعنده بيله روقرقو تائيرينى كورورز ايشته
معمار كال الدین معبدلر مزه قادار كرون يابانجى
تائيرلر دن عزيز توكمى قورنار مشدر .
توركك بئلكندن دوغان معمارى سنى دير ياتمكه
موفق اولان معمار كال الدین بوضورتله مملكت
عشقنى ده محيطنه وار قداش لرينه يكي دن آشيلار
مشدر . هيچ شهبه سزكه توركك صنعت
تاريحى اوفى لك قيمتلى صفحه لرينه تقدير لره ،
توقير لره قدايده جكدرك . فقط اونك راقونينى
بوشاننى هنوز دولدور اجق اينكچى بر كال الدین
نه زمان كاه جكدرك ؟ بوسواله جواب ويرمك
هر حالده چوق كوچ اولسا كر كدر .

مرحوم حقنده يازديغ شو سوزلرى
نصديق ايتيه جك بر تورك ظن ايدرمكه
يوقدر معارف وكالته ، جنازه مراسمنده كي
نخبه نه حركتى ده عبنى دوشونجه لرك مولودى
اولسا كر كدر . هيچ شهبه سزكه كال الدین
مملكتنه قارشى وظيفه سى يائش اولمى
دولاييسيله ابدى ازواسنده مستريح او بولا
جقدر . اونك بكچيسى بوتون بر توركك كدر ،
دينك لك اصيل نئى اولان توركدر . هر حالده
ملتيجى بر انسان ايچين بو كافى بر مكافيدر .

اثر لرى حقنده كي فكر مەكانجه : اوفى ده
بوتون روحك صميمتيله سويله جكم پك
طبيعيدر . چونكه مرحومى طائيد يغ جهته
لهنده ويا علينده تك بر سطر بيله يازمام
احتمالى يوقدر . اساساً بن ده بر صنعت
چوجو غى اولمام حسييله بونك عكسنده ده
احتمال وريله مز . معمار كال الدین ، تعقيب
ايتديكى بولده بر شاه اثر وجوده كيتيرمه مشدر .
بوتون اثر لرينى تدقيق ايدجك اولور سهق
بعضى امتزاج سز لره شاهد اولورز . طبيعى
بوراده جهممك مساعده سزلكى دولاييسيله